



¿Por qué donar?

- ✓ La escuela de su elección obtiene fondos adicionales que necesitará para pagar actividades, tales como:
 - programas musicales
 - clubes para después del horario de clases
 - tutorías
 - excursiones académicas
 - programas y uniformes deportivos
- ✓ ¡Usted sabe EXACTAMENTE a dónde van sus dólares de impuestos!

Para mayor información, llamar a la Oficina del Distrito de Escuelas Primarias y Secundarias de Tempe, al (480) 730-7131 o a la línea de mensajes abierta las 24 horas del día, al (480) 730-7313 y luego marcar el #1.

Distrito de Escuelas Primarias y Secundarias de Tempe

3205 S. Rural Road
Tempe, AZ 85282

Escuela Aguilar
5800 S. Forest Avenue
Tempe, AZ 85283
(480) 897-2544

Escuela Arredondo
1330 E. Carson Drive
Tempe, AZ 85282
(480) 897-2744

Escuela Broadmor
311 E. Aepli Drive
Tempe, AZ 85282
(480) 967-6599

Escuela Carminati
4001 S. McAllister
Tempe, AZ 85282
(480) 784-4484

Secundaria Connolly
2002 E. Concorda Drive
Tempe, AZ 85282
(480) 967-8933

Escuela Curry
1974 E. Meadow Drive
Tempe, AZ 85282
(480) 967-8336

**Escuela Secundaria Fees
Preparatoria para la
Universidad**
1600 E. Watson Drive
Tempe, AZ 85283
(480) 897-6063

Escuela Frank
8409 S. Avenida del Yaqui
Guadalupe, AZ 85283
(480) 897-6202

Escuela Fuller
1975 E. Cornell Drive
Tempe, AZ 85283
(480) 897-6228

Escuela Getz
625 W. Cornell Drive
Tempe, AZ 85283
(480) 897-6233

Secundaria Gililland
1025 S. Beck Avenue
Tempe, AZ 85281
(480) 966-7114

Escuela Holdeman
1326 W. 18th Street
Tempe, AZ 85281
(480) 966-9934

Escuela Hudson
1325 E. Malibu Drive
Tempe, AZ 85282
(480) 897-6608

Escuela Laird
1500 N. Scovel Street
Tempe, AZ 85281
(480) 941-2440

Meyer Montessori
2615 S. Dorsey Ln.
Tempe, AZ 85282
(480) 584-6339

Escuela Nevitt
4525 E. St. Anne Avenue
Phoenix, AZ 85042
(602) 431-6640

Escuela Rover
1300 E. Watson Drive
Tempe, AZ 85283
(480) 897-7122

Academia Tecnológica Scales
1115 W. 5th St.
Tempe, AZ 85281
(480) 929-9909

**Academia de Tempe de
Estudios Internacionales**
2250 S. College Ave.
Tempe, AZ 85282
(480) 459-5048

Escuela Thew
2130 E. Howe Avenue
Tempe, AZ 85281
(480) 894-5574

Academia Tradicional Ward
1965 E. Hermosa Drive
Tempe, AZ 85282
(480) 491-8871

Escuela Wood
727 W. Cornell Drive
Tempe, AZ 85283
(480) 838-0711



Cada Día • Inspirar a la Excelencia... Cada Año • Cada Adulto

**Escuelas
Primarias y
Secundarias
de
Tempe**

Programa de Crédito sobre Impuestos de las Escuelas de Arizona

Estatuto Revisado de Arizona § 43-1089.01

¡Haga hoy su donativo a una escuela pública...
y se le devolverá su dinero cuando declare sus impuestos!

www.tempeschools.org/taxcredit



✓ 3 pasos sencillos para recibir su crédito sobre impuestos:

1

Decida a cuáles escuelas del Distrito Escolar de Tempe le gustaría ayudar. Usted puede elegir más de una escuela.

2

Presente su donativo en una de estas formas:

- 1. Donar en forma segura en línea** usando una tarjeta de crédito, visitando el www.tempeschools.org/taxcredit.
- 2. Envíe por correo el Formulario de Donación de Crédito Sobre Impuestos** junto con su cheque a nombre de "Tempe School District No. 3", 3205 S. Rural Rd., Tempe, AZ 85282, Attn: Finance Department.
- 3. Entregue** el formulario y su cheque en la Oficina del Distrito (7:30 a.m. a 4:30 p.m., de lunes a viernes) o a la escuela de su elección. (Ver al reverso una lista de las direcciones de las escuelas y del distrito escolar.

NOTA: A partir del 1º de enero de 2016, el importe de crédito elegible pagado y las contribuciones hechas a una escuela pública del 1 de enero al 15 de abril de un año calendario se pueden utilizar como un crédito sobre impuestos en la declaración de impuestos del año anterior. Por ejemplo, las contribuciones calificadas realizadas a una escuela pública de enero 1, 2018 a abril 15, 2018 se pueden utilizar como un crédito sobre impuestos, tanto en su declaración de Impuestos del Estado de Arizona de 2017 o de 2018.

3

El Distrito de Escuelas Primarias y Secundarias de Tempe le enviará por correo un recibo como prueba de su donativo. Cuando declare sus impuestos en la primavera, asegúrese de reclamar su crédito sobre impuestos. Consulte a su asesor de impuestos para mayor información acerca de cómo hacerlo.



SONRÍA – ¡Se le devolverá ese dinero como un reembolso o deducible de su cuenta de impuestos estatales!

¿Qué es el Programa de Crédito sobre Impuestos de las Escuelas de Arizona?

El **Estatuto Revisado de Arizona § 43-1089.01** le permite a cada contribuyente del estado donar hasta \$200 por año a las escuelas públicas en apoyo a las actividades extra-curriculares o programas educativos del carácter y reclamar, dólar tras dólar, un crédito sobre impuestos estatales. Las parejas de casados declarando impuestos conjuntamente podrán donar y reclamar un crédito sobre impuestos hasta de \$400 por año (\$200 por persona). Para aquellos que estén casados y declarando impuestos por separado, cada uno califica para el crédito sobre impuesto estatal máximo de \$200.

¿Qué es un 'crédito sobre el impuesto'?

Un **crédito sobre el impuesto** le permitirá reducir la cantidad de su impuesto obligatorio al estado (su cuenta de impuestos estatales) o aumentar su reembolso del estado. La cantidad que usted done (hasta de \$200 para contribuyentes solteros o de \$400 para parejas de casados declarando impuestos conjuntamente) será la que podrá reclamar como un crédito sobre el impuesto estatal.

Por ejemplo, si usted dona \$50, su crédito sobre el impuesto estatal sería de \$50. Cuando haga su declaración de impuestos en la primavera, su cuenta de impuestos estatales será de \$50 menos, o si está recibiendo un reembolso, éste será de \$50 más. De cualquier manera, usted está enviando sus dólares de impuestos directamente a la escuela(s) de su elección.

Consulte con su asesor de impuestos para ver si también podría ser elegible para una deducción sobre sus impuestos federales al Servicio Interno de Impuestos sobre la Renta.

¿Qué se paga con mi donativo?

Las escuelas han usado el dinero para excursiones escolares para apoyar el currículum del salón de clases, equipo y uniformes atléticos, clubes para después del horario de clases, tutorías, entrenamiento de liderazgo, y programas musicales.

¿Califico yo para recibir un crédito sobre impuestos?

Todos los contribuyentes de Arizona califican para donar y recibir un crédito sobre impuestos por la cantidad de su donativo (hasta \$400). No necesita tener un niño matriculado en la escuela para que su donativo sea elegible para el crédito sobre los impuestos estatales.

Formulario de Donación de Crédito Sobre Impuestos

Sí me gustaría ayudar a una escuela de Tempe:

Escriba el nombre de la(s) escuela(s) con letra de molde —
ver la lista al reverso

Escuela adicional(es), si es aplicable

Me gustaría que el Distrito escogiera la escuela con mayores necesidades

Uso de los fondos: (Favor de elegir una designación.)

Actividades Generales de la Escuela – excursiones educativas, tutorías y clubes para después de clases

Música

Atletismo – Escuela Secundaria únicamente

No designado (con la aprobación del Consejo Escolar Local)

La cantidad de su donativo:

\$400 \$300 \$200 Otro: \$ _____
Hasta \$200 por contribuyente

Sírvase hacer sus cheques a nombre de:

Tempe School District No. 3

Nombre _____
Favor de escribir su nombre completo en letra de molde

Dirección _____

Apt. # Ciudad Estado Código Postal

Tel. durante el día _____

Para donativos con tarjeta de crédito usando VISA, MasterCard, American Express, o Discover, conceda un donativo en forma segura en línea en cualquier momento a través de PayPal en nuestra página de internet: www.tempeschools.org/taxcredit

Llene este formulario y envíelo, junto con su cheque (si es aplicable), a la escuela de su elección, o a la Oficina del Distrito:

Tempe School District No. 3
Atención: Depto. de Finanzas
3205 S. Rural Road
Tempe, AZ 85282

Para mayor información, visite:
www.tempeschools.org/taxcredit

Recorte a lo largo de la línea.